

Fundación Tzedaká

Memoria y Estados Contables

Correspondientes al ejercicio económico
finalizado el 31 de diciembre de 2012,
comparativo con el ejercicio anterior

Indice

Memoria
Balance General
Estado de Recursos y Gastos
Estado de Evolución de los Fondos Sociales
Estado de Flujo de Efectivo
Notas
Anexos
Informe de los Auditores

Memoria y Estados Contables Año 2012

La misión de la Fundación Tzedaká

es proteger a los miembros más necesitados de la comunidad

apoyando, promoviendo

y desarrollando iniciativas sociales y educativas.

Tzedaká significa Justicia y Solidaridad.

Es la restitución del derecho de un semejante a vivir con dignidad.

MEMORIA ANUAL 2012

- 1. Índice**
- 2. Mensaje del Presidente**
- 3. Consejo de Administración**
- 4. Staff 2012**
- 5. El contexto nacional 2012**
- 6. Institucional**
 - 6.1. Logros
 - 6.2. Reconocimientos y premios obtenidos en 2012
 - 6.3. Financiamiento
- 7. Recaudación de Fondos**
 - 7.1 Cena Anual
 - 7.2 Campañas comunitarias
 - 7.3 Mujeres Solidarias
 - 7.4 Tzedek
 - 7.5 Recaudación de Medicamentos
 - 7.6 Recaudación Internacional
 - 7.7 Iniciativas Solidarias
 - 7.8 Campaña Anual
 - 7.9 Padrinazgos
 - 7.10 Funciones a beneficio
 - 7.11 Alianzas con empresas
 - 7.11.1 Ayuditas
 - 7.11.2 Botiquín Solidario
 - 7.11.3 Campaña Regalá con el Corazón
 - 7.12 Iom Tzedaká
 - 7.13 La Noche de las 100 Cenas

8. Programas Sociales

8.1 VEJEZ

8.1.1 Programa de Ayuda a Sobrevivientes del Holocausto

8.1.2 Programa de Integración Comunitaria

8.1.3 Fondo de Emergencia para la Tercera Edad

8.1.4 Actividades Especiales

8.1.5 Cuidados domiciliarios

8.2 SALUD

8.2.1 Banco Comunitario de Medicamentos Refuot

8.2.2 Entrega de Medicamentos a LeDor VaDor

8.2.3 Programa de salud mental

8.2.4 Programa de prevención del cáncer uterino y mamario

8.2.5 Programa de Asistencia en Salud

8.2.6 Programa Novartis Comunidad

8.2.7. Circuito Tzedaká para una vida saludable

8.3 NIÑEZ

8.3.1 Programa de Salud Infantil

8.3.2 Programa de Salud Adolescente

8.3.3 Fondo de Emergencia para la Niñez

8.3.4 Programa de Estímulos Culturales

8.3.5 Colonias de Vacaciones

8.3.6. Campaña de Salud Visual

8.4 EDUCACIÓN

8.4.1 Programa Acción Joven

8.4.2 Programa Net de Becas Universitarias

8.4.3 Programa IDEA

8.4.4 Programa ABC

8.4.5 Espacio Joven y Transporte Escolar en el Barrio Tzedaká

8.4.6 Programa Child Help

8.5 VIVIENDA

8.5.1 Barrio Tzedaká

8.5.2 Programa Vivienda

8.6 ASISTENCIA BÁSICA

8.6.1 Alimentos

8.6.2 Refuerzo Alimentario por Condición Especial de Salud

9. VOLUNTARIADO

9.1. Proyecto "Redes: revisando su sustentabilidad"

9.2. Red de Tejido Solidario

9.3 Fortalecimiento de VER

9.4. Programa de Formación y Capacitación de Voluntarios

9.5. Torneo de Burako solidario

9.6. Voluntariado Juvenil

9.7. Voluntariado Internacional

10. TZEDAKÁ Y LA SOCIEDAD

10.1 Convenios

10.2 Donaciones de Medicamentos

10.3 Donación de ropa, utensilios y libros

10.4 Programa Novartis Comunidad

10.5 Red Argentina para la Cooperación Internacional

10.6 Foro del Sector Social

10.7 Integración de personas con capacidades diferentes

10.8 Red Solidaria

10.9 Ayuda para emergencias

10.10 Misión Solidaria - Radio La Metro

10.11 Donaciones de Tejido

11. Auditoría

12. Presupuesto económico 2013

2. MENSAJE DEL PRESIDENTE

Formar parte de Tzedaká es fundamentalmente cumplir aquí y ahora con principios que nos acompañan por siglos. Nuestras raíces judías nos marcan el rumbo en un camino signado por programas modernos, innovadores, que logran cambios reales en la vida de las personas.

Todos nosotros somos parte de esta historia, milenaria y actual a la vez. Juntos entramos al colegio con cientos de chicos, logramos que una familia vulnerable tenga su primer universitario, dimos una fuente de trabajo a jóvenes y padres de familia.

Nuestro mapa de la ayuda se extiende y llegamos a los puntos más recónditos del país entregando medicamentos de nuestro Banco, que ha sido reconocido por el programa UN Habitat de las Naciones Unidas como una de las mejores prácticas para la calidad de vida de población vulnerable.

El Estado Nacional y la Ciudad de Buenos Aires confían en nuestra experiencia y conocimiento para la implementación de programas y somos referentes para la sociedad, como quedó en evidencia al momento de enfrentar las consecuencias de las inundaciones.

Es mucho. Muchísimo. Pero aún así no todo lo necesario. Los desafíos continúan mientras haya familias que corren riesgo de perder su techo, niños fuera de las aulas, adultos sin empleo.

Dice la Torá "Felices los que se las ingenian para ayudar a los pobres"

Por eso quiero agradecer de manera especial a cada uno de nuestros donantes, voluntarios y miembros del Comité Ejecutivo, por acompañar a Tzedaká en esta senda y comprometerlos a seguir por este camino. No es fácil, porque nos confronta con la dureza de la

vida, pero nos permite también ver el poder transformador de la solidaridad. Y, les aseguro, vale la pena.

Ariel Sigal

3. CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN 2011/2013

Presidente:	Ariel Sigal
Vicepresidente 1°:	David Stalman
Vicepresidente 2°:	Raschi Mehl
Secretario General:	Marisa Snaider de Pochinki
Prosecretario 1°:	Héctor Mochón
Prosecretario 2°:	Julián Racauchi
Tesorero:	Gabriel Gvirtz
Protesorero 1°:	Mauricio Wior
Consejeros:	Gregorio Chodos; Jorge Fainzaig; Roberto Goldfarb; Enrique Klein; Silvina Liberman; Daniel Ljaskowsky; Marcelo Mindlin; Juan Ofman; Susana Pitchon (AMIA); Silvia Pruss; Victor Sporn; Arnoldo Stanislavsky (Z"l); Dario Werthein; Norma Werthein; César Wengrower; Mario Zylberberg.
Consejo Asesor:	Marcos Aguinis; Daniel Arroyo; Silvina Gvirtz; Aldo Neri
Ex Presidentes:	Juan Ofman; Leo Werthein (Z"l); Arnoldo Stanislavsky (Z"l); Marcelo Mindlin; Dario Werthein

4. STAFF 2012

Directora Ejecutiva: Mirna Szulmajster

Asistente: Natalia Rucki

PROGRAMAS SOCIALES

Directora: Rut Kamenszain

Asistente: Mariela Eidelman

Administración de Programas Sociales: Cynthia Berniker, María Pia Cibrián

- **Tzedaká Educación:**

Directora: Marcela Szuchman

Asistente: Danila Golden

Coordinadoras Programa Idea: Luciana Lattes, Gisella Ferreira

Coordinadora Programa ABC: Mónica Katzky - **Psicopedagoga:** Gabriela Frid

Coordinadoras Programa Acción Joven: Sandra Ismach, Ingrid Hamburg

Coordinadora Programa Universitarios: Natalia Fainburg

Asistentes: Myriam Gartenkrot, Natan Skigin, Diana Smener

- **Tzedaká Familia**

Directora: Mariana Vezub

Asistente: Danila Golden

Coordinadoras Centros Tzedaká Familia:

Natalia Fainburg, Daniela Kupfer, Solange Kremenezer, Daniela Luber, Ana Nemenmann, Ana Santcovsky, Laura Saegh,

Asistentes: Florencia Lugea, Ángela Kuselman, Nicolás Pinus, Rinat Sclover, Silvina Vorcel, Iris Zitrinovich.

- **Tzedaká Vejez:**

Directora: Rosa Ana Silberman

Supervisora: Alicia Lobov

Coordinadoras Centros Tzedaká Mayores: Laura Efron, Karin Fridman, Hilda Lipovestky, Mayra Cherniavsky

Asistentes: Andrea Gomberg, Damian Lokaj, Dalia Skigin, Mariana Waichman

Coordinadoras Programa de Ayuda a Sobrevivientes del Holocausto:

Paola Gelbart, Berta Hecht, Alicia Lobov, Rita Pik, Claudia Vendrov

Asistentes: Cintia Nisemblatte, Deborah Licht, Tomás Epstein

- **Tzedaká Salud:**

Director: Fabian Furman

Coordinador: Efrain Glinski

Farmacéuticos Banco Comunitario de Medicamentos: Fernando Bassetto, Norberto Goldenscher, Mónica Goldin, Fortuna Sananes, Gustavo Szmulewicz

Asistentes: Diana Fijman, Jeremías Felioga, Laura Saegh, Javier Winiar

Programa Novartis Comunidad: Silvia Arazi, María Montero

- **Tzedaká Voluntariado:**

Equipo: Alan Baichman, Melina Citwar

RECAUDACION

- **Desarrollo:**

Director: Daniel Korin

- **Campañas Comunitarias:**

Director: Edgardo Att

- **Proyectos de Recaudación:**

Directora: Betina Rosental

- **Recaudación Internacional:**

Directora: Betina Rosental

Equipo de Asistentes: Guido Guzmán, Sheila Krivopisk, Roxana Lijovitzky, Fernanda Sued, Roi Waremkraut

- **Tzedek:**

Director: Edgardo Att

Equipo: Maximiliano Bordón, Gustavo De Sousa Oliva, Claudio Fernández, Gustavo Ferrari, Miguel Galarza, Gustavo Kronenberg, Clarisa Maleh, David Maringolo, Irene Paronik, Raul Santillán, Sergio Eladio Silva, Hernán Solotorevsky, Gastón Talner, Alejandro Tolchinsky, María Villordo, Daniel Yelen.

COMUNICACIÓN:

Directora: Ruth Heymann

Equipo: Melina Dabbah Setton - Luciano Guzman

ADMINISTRACIÓN:

Gerente: Diana Avruj

Controller: Pedro Gecik

Contadora: Patricia Semrik

Asistentes: Ana María Rabin

Sistemas: Claudio Gabriel Kracovsky

Equipo de Asistentes: Marta Gorbatin, Federico Roque

5. EL CONTEXTO NACIONAL 2012

A pesar de la reactivación económica, la generación de nuevos puestos de trabajo y la implementación de masivos planes sociales que tuvo lugar en la Argentina en la última década y que determinó su salida de la crisis y, por lo tanto, de las agendas mundiales, la vulnerabilidad permanece y afecta a vastos sectores de la sociedad.

La inflación es uno de los fenómenos que más afectan la vida cotidiana de todos los ciudadanos con especial repercusión en los sectores de menores ingresos. Mientras que la información oficial consignó para el 2012 una inflación del 10,8% mediciones privadas (Índice Congreso) la estiman en el 25,6%

En lo que respecta al mercado laboral, en Argentina hay 6,9% de desocupación y un 9% de subocupación y 1 de cada 3 trabajadores lo hace de manera informal y por lo tanto carece de beneficios sociales (cobertura de salud familiar, acceso a medicamentos, etc.) actuales y futuros. Eso significa que un poco más de **4 millones de asalariados** trabajan en forma irregular, sin aportes a la seguridad social, según las cifras del cuarto trimestre del 2012 del INDEC.

Considerando exclusivamente la situación de la infancia, el 33% de los menores de 18 años viven en hogares pobres y el 47,8% en hogares con problemas de empleo, puede ser afectado por la desocupación o por el trabajo informal (UCA – Observatorio de la Deuda Social Argentina).

En el otro extremo, y producto del aumento en la expectativa de vida, encontramos un crecimiento de la población mayor. Mientras que en los últimos 50 años la población infantil argentina se duplicó, la vejez se cuadruplicó llegando hoy a 4,9 millones de personas que tienen 60 o más años, el 13,3 por ciento del total de la población.

6. INSTITUCIONAL

6.1. Logros

El 2012 fue de fuertes desafíos frente a un panorama de aumento de la demanda y la necesidad de redoblar los esfuerzos en la obtención de los fondos para sostener y profundizar la tarea. En este sentido queremos destacar los principales logros alcanzados a lo largo del año:

- Sostuvimos las prestaciones a pesar del contexto inflacionario
- Sumamos nuevos beneficiarios a los programas sociales de la Fundación
- Profundizamos los programas de Educación, con la creación de un nuevo Centro Acción Joven de Capacitación Laboral, en el Partido de Tigre y con financiamiento de la empresa Diageo.
- Fortalecimos las redes con otras Organizaciones.
- Renovamos las alianzas estratégicas con empresas
 - Convenio con Farmacity para la producción y venta de Ayuditas
 - Continuidad del vínculo con Novartis para el programa Novartis Comunidad
- Desarrollamos nuevas campañas y acciones con el sector empresario:
 - Campaña Regalá con el Corazón, con importantes marcas de rubros diversos
 - Botiquín Solidario, en venta a beneficio de la Fundación en supermercados
- Continuamos el proceso de inserción en la sociedad argentina, consolidándonos como organización social
- Incrementamos las donaciones de medicamentos a hospitales y organizaciones sociales

6.2. Reconocimientos y premios obtenidos en 2012

- Premio DAIA, categoría Solidaridad

- Reconocimiento Programa de las Naciones Unidas para el mejoramiento del hábitat humano al Banco Comunitario de Medicamentos, seleccionado entre 391 proyectos de todo el mundo.

6.3. Financiamiento

Durante el 2012 se trabajó en la generación de nuevas fuentes de recursos para los programas institucionales. Continuaron los aportes de la Claims Conference para el Programa de Ayuda a Sobrevivientes del Holocausto, del Estado Nacional y de la Ciudad de Buenos Aires para el sostenimiento o implementación de diversos programas que la Fundación lleva adelante. Asimismo, y por octavo año consecutivo, un donante extranjero realizó un importante aporte a la Fundación que permitió la continuidad de programas especiales en el campo de la salud y la educación.

7. RECAUDACIÓN DE FONDOS

7.1 Cena Anual

El 4 de julio la Fundación realizó su tradicional Cena Anual en el Salón Pacífico del Hotel Hilton de Buenos Aires. Acompañaron el evento alrededor de 900 personas entre empresarios, líderes de opinión, dirigentes, jóvenes profesionales, empresarios y donantes.

Fue una noche de encuentro y agradecimiento a todas las empresas, familias y donantes individuales que, con su apoyo a esta Noche Solidaria, hacen posible la ayuda a 11.000 personas, hospitales y organizaciones en todo el país. El evento contó nuevamente con la conducción de Julian Weich y la participación de la cantante Cecilia Milone. Además, el Hogar LeDor VaDor entregó a la Fundación una distinción especial por su compromiso con la vejez.

7.2 Campañas Comunitarias

Las Campañas Comunitarias buscan fomentar el aporte de los pequeños donantes mediante acciones de marketing directo realizadas en festividades judías.

Durante el 2012 las Campañas de Pesaj y Rosh Hashana sumaron 2.514 donaciones y estuvieron orientadas a la ayuda a la niñez y a familias vulnerables numerosas, respectivamente.

7.3 Mujeres Solidarias

“Honremos a nuestros mayores” es la campaña anual que llevan adelante las Mujeres Solidarias de la Fundación, con el objeto de obtener fondos para el sostenimiento de los Programas de adultos mayores de Tzedaká. Durante el 2012 se realizó el lanzamiento de “Aromas & recuerdos 3”, su tercer libro de cocina, una cuidada edición de recetas aportadas por donantes de la Fundación. El libro contiene 195 recetas donde conviven recetas de distintos orígenes y tradiciones, con prólogos de Fanny Mandelbaum y Raquel Rosemberg y una importante producción fotográfica y sencillez en las

explicaciones. El libro cuenta con recetas de las cocineras Miriam Becker y Alicia Berger, entre otros. Importantes librerías y comercios se han sumado a la propuesta comercializando el libro.

Además, realizaron una exitosa campaña online para obtener fondos para Roberto, un adulto mayor que recibe ayuda de la Fundación y se encontraba atravesando una delicada situación.

7.4 Tzedek

En 2012 continuó con su crecimiento por el incremento en el número de donaciones por parte de empresas y particulares como también en una mejora en las estrategias comerciales.

Tzedek recibe donaciones de artículos o mercaderías que se retiran a domicilio para venderlas en sus dos locales de Serrano 317 y Lavalle 3333.

Un importante desarrollo viene teniendo la venta a través de internet, uno de los puntales del crecimiento del proyecto en el último año. A través de sitios de remate on line, se amplía la llegada al público en general, incrementando el potencial de ventas.

Además, y como parte esencial de su misión, Tzedek realiza en forma permanente donaciones de ropa y otros a organizaciones sociales, comedores e iglesias y responde en forma inmediata a cualquier situación de emergencia en cualquier lugar del país que se produzca, con la donación de colchones, ropa, calzado, etcétera.

7.5 Recaudación de Medicamentos

El Banco Comunitario de Medicamentos continuó consolidando su recaudación en el 2012, con un crecimiento del 23% en relación al año anterior, gracias al aumento de las donaciones por parte de instituciones y particulares, que incluye a médicos y profesionales de la salud que se sumaron al proyecto.

Se instrumentaron distintas acciones durante todo el año para llegar a nuestro objetivo:

- Donaciones de Laboratorios: Contamos con el apoyo de Biotenk, Duncan, Elea, Gezzi, Microsules Argentina, Novartis, Richet, Vannier y otros que confían en nuestro trabajo.
- 8º Campaña Nacional de Recaudación de Medicamentos: En el mes de junio, se desarrolló en todo el país la 8º Campaña Nacional de Recaudación de Medicamentos con la participación de cientos de voluntarios, diversas organizaciones, médicos, instituciones, laboratorios, empresas, y comunidades de todo el país. La campaña recaudó un 35% más que la edición anterior y la jornada posterior de Clasificación de los Medicamentos convocó a un número record de participantes voluntarios de más de 600 personas.

7.6 Recaudación Internacional

El área continuó trabajando en la búsqueda de financiamiento a través de subsidios y la realización de contactos con posibles donantes en todo el mundo. Durante el 2012 la Fundación resultó ganadora del Jewish Children's Day de Londres y de un fondo de Help Argentina de Incentivo Escolar para estudiantes secundarios.

Un importante logro del área fue la participación de la Fundación en la Subasta de Arte Latinoamericano en Sotheby's en Nueva York, realizada en mayo. En el importante y extenso catálogo, dos obras de autores argentinos fueron subastadas a beneficio de Tzedaká.

Además se realizaron diversos eventos en el exterior y campañas online que sumaron nuevos donantes a la base internacional de la Fundación.

7.7 Iniciativas Solidarias

Tienen como objetivo posibilitar que, ante un festejo particular, el agasajado y/o sus invitados puedan realizar una donación para compartir su alegría con aquellos que más lo necesitan o bien honrar la memoria de un ser querido a través una acción solidaria. Durante el 2012 se desarrolló una nueva imagen y un mini sitio para dar un nuevo impulso a estas acciones.

7.8 Campaña Anual

La Campaña Anual de la Fundación Tzedaká es el vehículo a través del cual empresas y donantes particulares realizan sus aportes a la Fundación más allá de los diferentes eventos y campañas que se desarrollan. Estos aportes resultan fundamentales frente a la necesidad de dar continuidad a la asistencia a miles de familias.

7.9 Padrinazgos

Como parte de su estrategia de profundización de los programas de apoyo a la educación en todos los niveles, durante el 2012 se continuó la Campaña de Padrinazgos a través de los cuales 191 donantes realizan aportes que permiten asegurar a 326 niños y jóvenes su permanencia en los marcos educativos brindándoles además salud y alimento.

7.10 Funciones a beneficio

Durante el 2012 se realizó una función de la obra Mamma Mía a beneficio de los programas sociales de la Fundación Tzedaká. A sala llena los donantes de la Fundación pudieron disfrutar de una de las obras de mayor éxito en la cartelera porteña.

7.11 Alianzas con empresas

7.11.1 Ayuditas

En el marco de una alianza con la mayor empresa nacional de venta de productos farmacéuticos, Farmacity y la Fundación crearon y desarrollaron el primer producto solidario en venta en esa importante empresa. Se trató de Ayuditas, una línea de apósitos protectores. Gracias a la primera edición, se entregaron más de 10.000 cajas de medicamentos, como antibióticos, antitérmicos, analgésicos, broncodilatadores, anticonvulsivos, entre otros, a organizaciones sociales de todo el país.

Durante el 2012 se renovó el convenio para la producción y comercialización de 200.000 cajas, nuevamente a beneficio de nuestro Banco Comunitario de Medicamentos específicamente para medicamentos y pañales para niños de todo el país que viven en vulnerabilidad.

7.11.2 Botiquín Solidario

Por una iniciativa de la empresa T&T, se produjeron y comercializaron 20.000 unidades de botiquines de primeros auxilios, especialmente para su uso en automóviles. Se encuentran a la venta en los supermercados Carrefour y Walmart, a beneficio de nuestra Fundación y el Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez.

7.11.3 Campaña Regalá con el Corazón

Regalá con el Corazón es la Campaña Solidaria que la Fundación Tzedaká en conjunto con las empresas Eyalit, Ossira, Punto & Papel y Seacret realizó con motivo de las Fiestas de Fin de Año. La misma consistió en ofrecer a sus clientes la posibilidad de agregar a su compra y por un valor de \$2 o \$5, un corazón solidario, una etiqueta especial para personalizar el regalo y que agrega valor a la compra al contribuir con el desarrollo de la niñez vulnerable. Miles de personas colaboraron con el futuro de los chicos de nuestro país en el marco de esta campaña que finalizó en marzo de 2012.

7.12. Iom Tzedaká

Por primera vez se realizó en la Argentina Iom Tzedaká: Un día para ayudar, una iniciativa nacida en la Comunidad Judía de Chile. La propuesta de la Fundación fue que alumnos de escuelas secundarias donen el equivalente a su almuerzo para ayudar a más de 400 chicos y jóvenes vulnerables a seguir sus estudios.

En este primer IOM TZEDAKÁ participaron los colegios Buber, Scholem Aleijem, Yeshurun y ORT Montañeses y Yatay, haciendo una gran jornada de recaudación.

7.13. La Noche de las 100 Cenas

En el mes de diciembre se realizó la primera edición de esta iniciativa. En una misma noche, 10 voluntarios abrieron las puertas de su casa y fueron anfitriones de 10 invitados que por el valor de una cena pudieron disfrutar de una noche entre amigos, pasándola bien y haciendo el bien. Lo recaudado fue destinado a permitir la inclusión de niños de familias vulnerables en el programa ABC de alimentación, salud y educación para alumnos de escuelas primarias.

8. PROGRAMAS SOCIALES



8.1 VEJEZ

8.1.1 Programa de Ayuda a Sobrevivientes del Holocausto

463 sobrevivientes participan de este programa que brinda calidad de vida a sus beneficiarios, atendiendo sus necesidades en materia de alimentación, salud, vivienda y cuidados domiciliarios y trabajando en su integración social y comunitaria a través de 12 talleres permanentes y actividades que los estimulan a mantenerse activos y a extender sus redes sociales. Uno de esos talleres es la edición del Boletín Ecos, realizado por y para los sobrevivientes, que continúa siendo un importante factor de unión y comunicación.

8.1.2 Programa de Integración Comunitaria

3.240 beneficiarios participaron de salidas, actividades culturales, recreativas y sociales y talleres de calidad de vida y prevención, que tienen como objetivo evitar el aislamiento y extender las redes sociales de los adultos mayores beneficiarios de nuestra Fundación.

8.1.3 Fondo de Emergencia para la Tercera Edad

70 adultos mayores recibieron diversos subsidios para cubrir tratamientos de salud, prótesis dentales, audífonos, ayudas para la vivienda y otras necesidades que fueron otorgados mediante este Fondo, el cual es sostenido a través de la recaudación generada por las Mujeres Solidarias.

8.1.4 Actividades Especiales

49 adultos mayores participaron, gracias a subsidios de la Fundación, de salidas semanales al Club Náutico Hacoaj organizadas por el Área de Tercera Edad de Amia.

8.1.5 Cuidados domiciliarios

249 adultos mayores con dificultades para su movilidad recibieron cuidados domiciliarios financiados por la Fundación con el fin de evitar su institucionalización y permitir su permanencia en sus domicilios.



8.2 SALUD

8.2.1 Banco Comunitario de Medicamentos Refuot

Más de 20.000 personas recibieron medicación gratuita para enfermedades crónicas desde el Banco Comunitario de Medicamentos Refuot a través de la ayuda directa y las donaciones a hospitales y organizaciones sociales en todo el país. La Red Nacional de Distribución de Medicamentos está presente en 17 provincias del país y a través de ella se distribuyeron 105.345 envases de medicamentos, por un valor superior a \$ 4 millones.

8.2.2 Entrega de Medicamentos a LeDor VaDor

172 ancianos vulnerables, residentes becados en el Nuevo Hogar de Ancianos LeDor VaDor recibieron la totalidad de la medicación que utilizan a través del Banco Comunitario de Medicamentos Refuot.

8.2.3 Programa de salud mental

103 beneficiarios recibieron tratamiento psicológico o psiquiátrico gratuito a través de convenios institucionales con organizaciones de salud mental.

8.2.4 Programa de prevención del cáncer uterino y mamario

264 mujeres participaron de la 9ª edición de este programa de salud de la mujer.

La campaña fue realizada en forma conjunta con la Fundación Avon, y permitió que mujeres que viven en situación de pobreza y vulnerabilidad puedan hacerse en forma gratuita una consulta ginecológica y los estudios

necesarios para el adecuado control de su salud: papanicolau, colposcopia y mamografía.

Además, las mujeres participan de una charla con una cosmetóloga y maquilladora, quien les brinda algunos consejos para el cuidado de su imagen personal. La Campaña incluyó la distribución gratuita de una guía rápida para el control Gineco Mamario y una Guía más amplia con temas como menopausia, anticoncepción, violencia de género, y otros e incluye datos útiles de dónde y cómo acceder a los servicios de salud.

8.2.5 Programa de Asistencia en Salud

Durante el 2012 se otorgaron subsidios para cubrir intervenciones quirúrgicas, medicamentos o tratamientos especiales. El programa cubre ayudas para personas -beneficiario o no de las redes de asistencia comunitaria que necesiten un tratamiento médico y no puedan afrontarlo.

8.2.6 Programa Novartis Comunidad

Continuó implementándose este programa a través del cual el Banco Comunitario de Medicamentos de nuestra Fundación y el área de Salud de Cáritas realizan la distribución gratuita de medicamentos a la comunidad del Laboratorio Novartis, previa evaluación social de los casos.

8.2.7 Circuito Tzedaká para una vida saludable

El 29 de abril de 2012, con la colaboración de la Cruz Roja Argentina y la Fundación 5 al día y el auspicio de la Federación Argentina de Cardiología, la Fundación organizó su primer Circuito Tzedaká por una vida Saludable.

Participaron 140 beneficiarios, en su mayoría adultos mayores, y tuvo por objetivo la promoción de controles preventivos y hábitos saludables. La actividad incluyó toma de presión arterial, glucemia, peso y talla; diagnóstico de riesgo; clase de gimnasia; charla orientativa y un riquísimo desayuno saludable.



8.3 NIÑEZ

8.3.1 Programa de Salud Infantil

60 chicos se realizaron los controles y estudios necesarios para asegurar su crecimiento saludable con pediatras y especialistas.

8.3.2 Programa de Salud Adolescente

115 jóvenes entre 13 y 18 años pasaron por consultas con médicos especialistas en adolescencia, para controles clínicos y para la realización de estudios en casos en que resultara necesario.

8.3.3 Fondo de Emergencia para la Niñez

81 niños y jóvenes recibieron subsidios para cubrir temas de salud, vivienda o educación.

8.3.4 Programa de Estímulos Culturales

100 chicos asistieron al evento de Celebración del Día del Niño, una divertida y colorida kermese realizada en las instalaciones de Macabi organizada por grupos de voluntarios jóvenes de la Fundación y las voluntarias de esa institución.

8.3.5 Colonias de Vacaciones

60 chicos y adolescentes de 2 a 17 años, participaron financiados por la Fundación de colonias de vacaciones y campamentos de verano.

8.3.6. Campaña de Salud Visual

296 niños y jóvenes participaron de esta acción preventiva en el área oftalmológica. Se realizaron estudios de agudeza visual y en los casos necesarios se realizaron los lentes correspondientes.



8.4 EDUCACIÓN

8.4.1 Programa Acción Joven

269 personas recibieron capacitación laboral a través del Programa Acción Joven de la Fundación, que durante el 2012 se desarrolló en tres Centros:

- Acción Joven – Paso, en el cual se desarrolló el programa para jóvenes y adultos, financiado a través del programa FIT (Formación e Inclusión para el Trabajo) del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires
- Acción Joven – ORT
- Acción Joven Tigre, con financiamiento de la empresa Diageo y en colaboración con el Municipio de Tigre.

Los participantes reciben capacitación en oficios con salida laboral y uno de los ejes del Programa es el fortalecimiento de las herramientas individuales para sostener un empleo, más allá de las habilidades técnicas.

8.4.2 Programa Net de Becas Universitarias

113 jóvenes de todo el país recibieron beca para viáticos, útiles, fotocopias, textos y gastos de estudios universitarios o terciarios; capacitación y encuentros de integración a través de este Programa que la Fundación desarrolló durante 2012 junto al American Joint Distribution Committee. Los participantes realizan tareas voluntarias en distintas organizaciones.

8.4.3 Programa IDEA

177 adolescentes, estudiantes secundarios de familias vulnerables y con alto riesgo de deserción escolar, recibieron asistencia económica, apoyo escolar, orientación, integración social y controles de salud. Se entregó

nuevamente el Premio IDEA, consistente en computadoras, a los 5 jóvenes destacados por su compromiso y logros, sumando además el Premio Taglit, por el cual 6 jóvenes fueron becados para viajar a Israel.

8.4.4 Programa ABC

250 niños participaron de este Programa, dedicado a atender a las necesidades de salud, alimentación y apoyo a la educación de niños que cursan la escuela primaria para asegurar un desarrollo escolar saludable y efectivo.

8.4.5 Espacio Joven y Transporte Escolar en el Barrio Tzedaká

29 niños y jóvenes residentes del Barrio participan de las actividades de desarrollo de inquietudes artísticas e intelectuales que se desarrollan para ellos en el Barrio en Guernica. Además, la Fundación continuó brindando el traslado de los niños hasta sus escuelas para asegurar su escolaridad.

8.4.6 Programa Child Help

Durante el 2012, 17 familias participaron de este Programa conjunto con el Joint y que brinda beca escolar a familias vulnerables.



8.5 VIVIENDA

8.5.1 Barrio Tzedaká

12 familias -62 personas- que vivían en condiciones de precariedad residen en el Barrio Tzedaká, que brinda viviendas dignas a familias con niños en edad escolar.

Desde su inauguración en el año 2000, las familias que habitan en el Barrio reciben ayuda y apoyo permanente de la Fundación.

8.5.2 Programa Vivienda

126 personas en riesgo habitacional recibieron subsidios para el pago de alquileres, expensas y servicios o bien para solventar pensiones u hoteles en el caso de personas solas.



8.6 ASISTENCIA BÁSICA

8.6.1 Alimentos

2.850 beneficiarios reciben subsidios para la compra de alimentos a través de tarjetas para la compra en una cadena de supermercados, de modo de satisfacer sus necesidades básicas de alimentación.

8.6.2 Refuerzo Alimentario por Condición Especial de Salud

2.290 personas con necesidades especiales de alimentación por dietas médicas, reciben tarjetas adicionales para la compra de alimentos adecuados.

Además, la totalidad de los beneficiarios de la Fundación reciben orientación social, asesoramiento, contención y seguimiento personalizado.



9. VOLUNTARIADO

9.1. Proyecto "Redes: revisando su sustentabilidad"

Durante el año 2012 se desarrolló este proyecto conjunto con la Dirección de Fortalecimiento de la Sociedad Civil del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. El proyecto apuntó a generar espacios que ayuden a los voluntarios, referentes y profesionales que forman parte de redes a desarrollar acuerdos que permitan, cooperar y accionar conjuntamente.

9.2. Red de Tejido Solidario

Se desarrolló el 3° encuentro de Tejido Solidario donde participaron más de 100 voluntarias. Las prendas fueron donadas a Colonia Montefiore, Santa fe a través de Hillel; Escuelas rurales de Entre Ríos a través de Shores de Macabi; Hogar San Pablo a través de la escuela Scholem Aleijem y Colonia Avigdor a través de Javurá-Fundación Judaica.

9.3 Fortalecimiento de VER

En el año 2012 continuó la promoción y formación de voluntarios pertenecientes a Voluntarios en Red. Se realizaron 5 encuentros de articulación e integración. Además se publicaron 4 números del boletín electrónico NotiVER el cual busca facilitar la expresión de los voluntarios a través de la producción de notas, entrevistas, etc. sobre el trabajo de Voluntarios en Red.

9.4. Programa de Formación y Capacitación de Voluntarios

Su objetivo es enriquecer y mejorar el desempeño de la tarea voluntaria, propiciando espacios de formación, capacitación, y de facilitación de los grupos.

Se realizaron las capacitaciones "Repensando la Tarea Voluntaria en los Programas de Adultos Mayores", "Redes: El voluntarios y su entorno" y "Aproximando las necesidades institucionales y la tarea voluntaria" donde participaron más de 50 voluntarios en cada una de ellas.

9.5. Torneo de Burako solidario

Por 3º año consecutivo se realizó el Torneo de Burako Solidario gracias a la iniciativa de los voluntarios del área social. Lo recaudado se destinó a los programas de Adultos Mayores.

9.6. Voluntariado Juvenil

En 2012 se creó el equipo de Voluntariado Juvenil que desplegó a lo largo del año una gran actividad como la organización de una Kermés del programa ABC, estuvo a cargo de un Taller de computación para adultos mayores beneficiarios y realizó la entrega de donaciones al Hospital materno infantil de Tigre.

9.7. Voluntariado Internacional

A través de Hillel Argentina, visitaron la Argentina y participaron como voluntarios en Refuot, el Programa de Sobrevivientes y Tzedek, un grupo de voluntarios extranjeros.



10. TZEDAKÁ Y LA SOCIEDAD

10.1 Convenios

La Fundación mantiene convenios programáticos con diferentes organismos para el desarrollo de programas:

- **Ministerio de Desarrollo Social - Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia Dirección Nacional de Políticas para Adultos Mayores:**

- Promoción Integral de Adultos Mayores
- Programa Nacional de Cuidados Domiciliarios.

- **Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires:**

- Talleres IDEA.
- Proyecto Redes
- Sumando diversidad para igualar oportunidades, firmado con la COPIDIS.
- Programa FIT

10.2 Donaciones de Medicamentos

Nuevas organizaciones y hospitales sumados a la Red Nacional de Distribución de Medicamentos.

Durante el 2012 el Banco Comunitario de Medicamentos de la Fundación distribuyó medicamentos por un valor superior a \$4 millones a organizaciones sociales, hospitales y centros de salud de todo el país como Los Piletones de Margarita Barrientos, Fundación León (Tucumán), Villa 21/24 de Barracas, Fundación SOS Aborígen (Chaco) y Hospitales en Mendoza, Bahía Blanca y Basavilbaso, entre otros.

10.3 Donación de ropa, utensilios y libros

A través de Tzedek la Fundación entrega en forma permanente donaciones a organizaciones sociales, hospitales y comedores como el Hospital de Niños, Defensa Civil de Concordia, Alianza Misionera y Cristiana o el Rotary Club.

10.4 Programa Novartis Comunidad

Se renovó el convenio para el desarrollo del Programa Novartis Comunidad del que la Fundación forma parte junto a Cáritas en la evaluación social y la administración de las donaciones de medicamentos de ese laboratorio.

10.5 Red Argentina para la Cooperación Internacional

La Fundación es parte de la Red Nacional de 27 organizaciones sociales que tienen el objetivo de promover y estimular la Cooperación Internacional para fomentar el desarrollo humano, económico, social y político, y el cuidado medioambiental de nuestro país.

10.6 Foro del Sector Social

La Fundación integra el Foro que agrupa organizaciones del tercer sector.

10.7 Integración de personas con capacidades diferentes

A partir de una iniciativa del Banco Comunitario de Medicamentos se inició un trabajo junto con un grupo de escuelas especiales, de capacitación de personas con capacidades diferentes que luego se incorporaron y continúan trabajando como voluntarios, junto con el resto del equipo de voluntarios.

10.8 Red Solidaria

A lo largo del año la Fundación profundizó su trabajo con esta organización, ya sea a través de acciones conjuntas o de la donación de prendas tejidas, ropa de abrigo y otros.

10.9 Ayuda para emergencias

Donaciones de ropa, colchones y medicamentos e insumos hospitalarios son realizadas en forma inmediata para afrontar cualquier situación de emergencia que se presente en el país. Durante el 2012 se brindó ayuda a la ciudad de Luján, por inundaciones.

10.10 Misión Solidaria - Radio La Metro

La Fundación se sumó a la iniciativa Misión Solidaria de esa Radio con una donación de 20 cajas de ropa de hombre, mujer y niño para distribuir entre comedores del gran Buenos Aires.

10.11 Donaciones de Tejido

A partir del trabajo de los Talleres de Tejido durante el 2012 se realizaron donaciones de prendas tales como gorros, bufandas, pulóveres y guantes a Colonia Montefiore, Santa fe a través de Hillel; Escuelas rurales de Entre Ríos a través de Shores de Macabi; Hogar San Pablo a través de la escuela Scholem Aleijem y Colonia Avigdor a través de Javurá-Fundación Judaica, Hogar Juanito, Parador "Nueva Vida", Merendero Tristán Suárez a través de CISSAB, Fundación SI y Hospital Materno infantil de Tigre, sumando en total más de 500 prendas.

11. AUDITORÍA

Al igual que en años anteriores durante el 2012 se continuaron desarrollando acciones vinculadas al control interno y la prevención del lavado de dinero siguiendo disposiciones expresas de las normas legales en vigencia. En este sentido cabe mencionar la gran cantidad de normas existentes que generaron una vez más la aplicación de procedimientos tendientes a su cumplimiento. A continuación se presentan las principales áreas sujetas a verificación por parte de esta Auditoría.

11.1. Centros Tzedaká: Se continuaron con los procedimientos de control sobre los Centros en forma alternada, auditándose selectivamente el movimiento de fondos y los legajos en uso en dichos centros.

11.2. Programas sociales cofinanciados por la Claims Conference y otras entidades del exterior: se continuaron las verificaciones sobre los ingresos y las erogaciones efectuadas en línea con cada Grant recibido así como el control sobre las rendiciones efectuadas procediéndose luego a presentar las pertinentes certificaciones sobre los programas mencionados.

11.3. Programa Tzedek: se continuó con la implementación de procedimientos administrativos y de control sobre el Programa actualizando los existentes en función a las necesidades propias del área. A dichos efectos se continuaron con las reuniones con los responsables del Programa y se llevaron a cabo auditorías selectivas en ambos locales tendientes a controlar el movimiento, implementar mejoras, adecuar la operatoria y brindar transparencia a la gestión.

11.4. Asesoramiento: Se continuó brindando asesoramiento profesional a todas las áreas en aspectos relacionados con temas técnicos profesionales, impositivos, legales institucionales y de prevención del lavado de dinero, vinculados a los organismos de contralor que supervisan el accionar de la Fundación.

11.5. Cumplimiento de obligaciones formales: se continuó verificando el correcto cumplimiento de las distintas obligaciones formales de la entidad tales como presentación de declaraciones juradas, actualización de información solicitada por los organismos gubernamentales de control, etc.

12. PRESUPUESTO ECONOMICO 2013

A efectos de dar cumplimiento al objeto de la Fundación y cumplir con las actividades programadas para el siguiente ejercicio social que finaliza el 31 de diciembre de 2013, se estima el siguiente presupuesto económico:

Valores expresados en pesos

RECURSOS TOTALES	\$ 39.677.313.-
GASTOS GENERALES DE ADMINISTRACION	\$(3.802.872.-)
GASTOS ESPECIFICOS DE LA FUNDACION	\$(34.662.260.-)
DEPRECIACIONES DE BIENES DE USO	\$(320.827.-)
SUPERAVIT PREVISTO PARA EL EJERCICIO	\$ 891.354.-

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 06 de agosto de 2013

Fundación Tzedaká

Domicilio legal: Santa Fe N° 1.821 Piso 3° -
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Actividad principal: Beneficencia

Estados Contables

Por el ejercicio económico N° 22 iniciado el 1° de enero de 2012
y finalizado el 31 de diciembre de 2012,
presentado en forma comparativa con el ejercicio anterior.

Inscripción en la Inspección General de Justicia:

Del Estatuto:	Resolución I.G.J. N° 360 – 6 de junio de 1991
De las modificaciones:	Resolución I.G.J. N° 796 - 1 de octubre de 1991
	Resolución I.G.J. N° 643 - 27 de agosto de 1993
	Resolución I.G.J. N° 992 - 21 de agosto de 2003
	Resolución I.G.J. N° 4 - 7 de enero de 2004
	Resolución I.G.J. N° 188 - 19 de febrero de 2004
	Resolución I.G.J. N° 1.728 - 8 de noviembre de 2011
	Resolución I.G.J. N° 32 - 21 de enero de 2013

Número de Registro en la Inspección
General de Justicia: C - 1.534.678

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° I N° 17

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Balance General

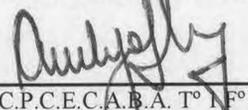
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011 (Nota 1)

	2012	2011		2012	2011
	\$			\$	
ACTIVO			PASIVO		
ACTIVO CORRIENTE			PASIVO CORRIENTE		
Caja y bancos (Nota 2.1)	5.340.127	5.595.169	Deudas (Notas 2.7 y 4)	2.562.035	2.412.580
Inversiones (Notas 2.2 y 4)	13.609.014	827.646	Fondos para fines específicos (Notas 2.8 y 4)	3.390.598	1.990.791
Créditos (Notas 2.3 y 4)	550.528	664.236			
Otros créditos (Notas 2.4 y 4)	82.413	41.847			
Bienes recibidos en donación (Nota 2.5)	2.244.467	1.866.716			
Total del Activo Corriente	21.826.549	8.995.614	Total del Pasivo Corriente	5.952.633	4.403.371
ACTIVO NO CORRIENTE					
Otros activos (Nota 2.6)	5.360	5.438			
Inversiones (Notas 2.2 y 4)	-	9.430.743			
Bienes de uso (Anexo I)	243.021	384.900			
Activos intangibles (Anexo III)	6.383	5.675	Total del Pasivo	5.952.633	4.403.371
Total del Activo No Corriente	254.764	9.826.756	FONDOS SOCIALES (según estado respectivo)	16.128.680	14.418.999
Total del Activo	22.081.313	18.822.370	Total del Pasivo más Fondos Sociales	22.081.313	18.822.370

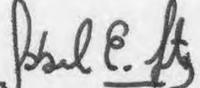
Las notas y los anexos que se acompañan forman parte integrante de los estados contables.

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.


C.P.C.E.C.A.B.A. T° 17 F° 17
Dra. Ana Elizabeth Sklar
Contador Público (U. Morón)
C.P.C.E.C.A.B.A. T° 213 F° 030

(Socio)


Gabriel Gvirtz
Tesorero


Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Estado de Recursos y Gastos

Correspondiente a los ejercicios económicos iniciados el 1° de enero de 2012 y 2011
y finalizados el 31 de diciembre de 2012 y 2011 (Nota 1)

	2012	2011
	\$	
Resultados ordinarios		
Recursos		
Para fines generales (Anexo IV)	17.032.148	16.039.182
Para fines específicos (Anexo IV)	16.592.694	15.843.445
	33.624.842	31.882.627
Gastos		
Generales de administración (Anexo V)	(3.001.560)	(2.558.751)
Específicos de sectores (Anexo VI)	(31.323.977)	(29.796.607)
Depreciaciones de bienes de uso, otros activos e intangibles (Anexos I, II y III)	(267.356)	(250.681)
	(34.592.893)	(32.606.039)
Resultados financieros y por tenencia (Nota 2.10)	2.677.732	1.571.745
Superávit del ejercicio	1.709.681	848.333

Las notas y los anexos que se acompañan forman parte integrante de los estados contables.

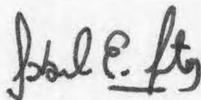
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

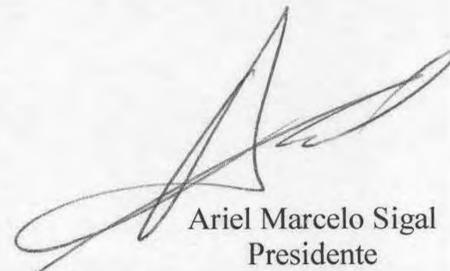


(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17
Dra. Ana Elizabeth Sklar
Contador Público (U. Morón)
C.P.C.E.C.A.B.A. T° 213 F° 030



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Estado de Evolución de los Fondos Sociales

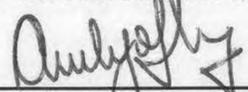
Correspondiente a los ejercicios económicos iniciados el 1° de enero de 2012 y 2011
y finalizados el 31 de diciembre de 2012 y 2011 (Nota 1)

Concepto	FONDOS SOCIALES		Superávit Acumulado	Total de los Fondos Sociales
	Fondos Sociales	Total		
	\$			
Saldos al 31.12.2010	7.500.000	7.500.000	6.070.666	13.570.666
Según lo dispuesto en la reunión del Consejo de Administración del 16.08.2011:				
- Aumento de los fondos sociales	2.500.000	2.500.000	(2.500.000)	-
Superávit del ejercicio	-	-	848.333	848.333
Saldos al 31.12.2011	10.000.000	10.000.000	4.418.999	14.418.999
Superávit del ejercicio	-	-	1.709.681	1.709.681
Saldos al 31.12.2012	10.000.000	10.000.000	6.128.680	16.128.680

Las notas y los anexos que se acompañan forman parte integrante de estos estados contables.

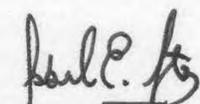
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 17 F° 17
Dra. Ana Elizabeth Sklar
Contador Público (U. Morón)
C.P.C.E.C.A.B.A. T° 213 F° 030



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Estado de Flujo de Efectivo

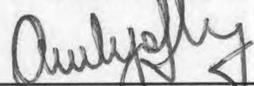
Correspondiente a los ejercicios económicos iniciados el 1° de enero de 2012 y 2011
y finalizados el 31 de diciembre de 2012 y 2011 (Nota 1)

	2012	2011
	\$	
Variaciones del efectivo		
Efectivo al inicio del ejercicio	5.937.112	5.696.774
Efectivo al cierre del ejercicio	8.225.387	5.937.112
Aumento neto del efectivo	2.288.275	240.338
Causas de las variaciones del efectivo		
Actividades operativas		
Cobros por recursos ordinarios	33.697.985	31.418.108
Pagos al personal y cargas sociales	(12.775.211)	(10.387.232)
Pagos por otros gastos ordinarios	(20.378.814)	(22.296.804)
Flujo neto de efectivo generado por / (utilizado en) las actividades operativas	543.960	(1.265.928)
Actividades de inversión		
Variación de plazos fijos y títulos del exterior	1.870.422	1.574.569
Pagos por compras de bienes de uso y activos intangibles	(126.107)	(68.303)
Flujo neto de efectivo generado por las actividades de inversión	1.744.315	1.506.266
Aumento neto del efectivo	2.288.275	240.338

Las notas y los anexos que se acompañan forman parte integrante de estos estados contables.

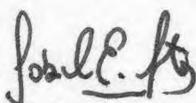
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17
Dra. Ana Elizabeth Sklar
Contador Público (U. Morón)
C.P.C.E.C.A.B.A. T° 213 F° 030



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Notas a los Estados Contables
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 1 - NORMAS CONTABLES

A continuación se detallan las normas contables más relevantes utilizadas por la Fundación para la preparación de los presentes estados contables, las que han sido aplicadas uniformemente respecto del ejercicio anterior.

1.1. Preparación y presentación de los estados contables

Los presentes estados contables están expresados en pesos argentinos y fueron confeccionados conforme a las normas contables de exposición y valuación contenidas en las Resoluciones Técnicas emitidas por la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas, aprobadas por el Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

1.2. Estimaciones contables

La preparación de estados contables a una fecha determinada requiere que el Consejo de Administración de la Fundación realice estimaciones y evaluaciones que afectan el monto de los activos y pasivos registrados y los activos y pasivos contingentes revelados a dicha fecha, como así también los ingresos y egresos registrados en el ejercicio. El Consejo de Administración de la Fundación realiza estimaciones para poder calcular a un momento dado, por ejemplo, las depreciaciones, el valor recuperable de los activos y las provisiones al cierre del ejercicio. Los resultados reales futuros pueden diferir de las estimaciones y evaluaciones realizadas a la fecha de preparación de los presentes estados contables.

1.3. Consideración de los efectos de la inflación

Los estados contables han sido preparados en moneda constante, reconociendo en forma integral los efectos de la inflación hasta el 31 de agosto de 1995. A partir de dicha fecha se ha discontinuado la reexpresión de los estados contables, debido a la existencia de un período de

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 1 - NORMAS CONTABLES (Cont.)

1.3. Consideración de los efectos de la inflación (Cont.)

estabilidad monetaria. Desde el 1 de enero de 2002 y hasta el 1 de marzo de 2003 se reconocieron los efectos de la inflación, debido a la existencia de un período inflacionario. A partir de esa fecha, se ha discontinuado la reexpresión de los estados contables.

Este criterio no está de acuerdo con normas contables profesionales vigentes, las cuales establecen que los estados contables deben ser reexpresados hasta el 30 de septiembre de 2003. Sin embargo, al 31 de diciembre de 2012, este desvío no ha generado un efecto significativo sobre los estados contables.

El índice utilizado a los efectos de la reexpresión de las partidas fue el índice de precios internos al por mayor publicado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

1.4. Información comparativa

Los saldos al 31 de diciembre de 2011 que se exponen en estos estados contables a efectos comparativos surgen de los estados contables a dicha fecha. Se han reclasificado ciertas cifras de los estados contables de la Fundación correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2011 a los efectos de su presentación comparativa con los de este ejercicio.

1.5. Criterios de valuación

A continuación se exponen los principales criterios de valuación utilizados por la Fundación en la preparación de los estados contables:

a. Caja y bancos

El efectivo disponible se ha computado a su valor nominal.

b. Activos en moneda extranjera

Los activos en moneda extranjera han sido valuados a los tipos de cambio vigentes al cierre del ejercicio, indicados por el Banco de la Nación Argentina.

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 P° 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 1 - NORMAS CONTABLES (Cont.)

1.5. Criterios de valuación (Cont.)

c. Inversiones

Los depósitos a plazo fijo han sido valuados de acuerdo con la suma de dinero entregada en el momento de la transacción más los resultados financieros devengados al cierre del ejercicio convertidos al tipo de cambio vigente a dicha fecha.

Las inversiones en títulos de deuda han sido valuadas a su valor neto de realización, no difiriendo significativamente de la mejor estimación posible de la suma a cobrar descontada utilizando la correspondiente tasa interna de retorno estimada en el momento de su incorporación al activo, considerando que serán mantenidas por la Institución hasta su vencimiento.

d. Créditos y deudas

Los créditos y deudas se exponen a valores representativos de sus valores actuales al cierre del ejercicio.

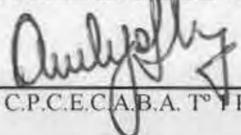
e. Otros activos

Este rubro incluye:

- Obras de arte recibidas en donación que se exponen a su valor de incorporación.
- 12 lotes ubicados en el partido de San Vicente, Provincia de Buenos Aires, los cuales se encuentran previsionados registrando un valor residual de \$1 en virtud de haberse recibido en carácter de donación con cargo permanente a la afectación al comodato gratuito de viviendas, lo cual se ha cumplimentado a la fecha de los presentes estados contables.

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° F° 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 1 - NORMAS CONTABLES (Cont.)

1.5. Criterios de valuación (Cont.)

e. Otros activos (Cont.)

- Un inmueble ubicado en la calle Biarritz 1972 Dto 3, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, que se deprecia en 50 años, de disponibilidad restringida y que se encuentra destinado al comodato gratuito de viviendas, lo cual se ha cumplimentado a la fecha (Anexo II).

El valor de los otros activos no supera su valor recuperable estimado al cierre del ejercicio.

f. Bienes recibidos en donación

- Medicamentos donados a distribuir: se incluyen en esta línea a aquellos medicamentos recibidos en calidad de donación y no distribuidos al cierre del ejercicio.

Los mismos se distribuirán paulatinamente de acuerdo a las necesidades de los beneficiarios.

La Fundación valuó dicho stock a su valor de reposición.

- Programa "Tzedek": los bienes recibidos en donación del programa "Tzedek" en existencia al cierre, han sido valuados por la Fundación a un valor estimado neto de realización.

Los valores obtenidos de esta forma no superan sus valores recuperables estimados al cierre del ejercicio.

g. Bienes de uso

Los bienes de uso han sido valuados a su costo de adquisición reexpresado, siguiendo los lineamientos detallados en la nota 1.3, neto de sus depreciaciones acumuladas.

Las depreciaciones han sido calculadas por el método de la línea recta en base a la vida útil estimada de los bienes, aplicando tasas anuales suficientes para extinguir sus valores al final de la vida útil estimada.

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° I F° 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 1 - NORMAS CONTABLES (Cont.)

1.5. Criterios de valuación (Cont.)

g. Bienes de uso (Cont.)

El valor de los bienes de uso no supera su valor recuperable estimado al cierre del ejercicio.

h. Activos intangibles

Los activos intangibles representan los desembolsos efectuados para la adquisición de las marcas "Tzedek", "Tzedaka", "Ayudar es una fiesta" y "Ayuditas" y han sido valuados a su costo, neto de sus amortizaciones acumuladas.

Las amortizaciones han sido calculadas por el método de línea recta.

El valor de estos activos no supera su valor recuperable estimado al cierre del ejercicio.

i. Fondos para fines específicos

Se incluyen en este rubro los fondos recibidos por parte de donantes que posteriormente serán afectados a un proyecto específico. En general existe un convenio o auspicio para el desarrollo de ciertos programas para una "población / objetivo" determinado. Estos fondos se computarán como recurso en el período en el cual se produzca el gasto para el que fueron recaudados.

j. Fondos Sociales

Los movimientos de las cuentas de los fondos sociales han sido reexpresados siguiendo los lineamientos detallados en la nota 1.3.

La cuenta "fondos sociales" ha sido expresada a su valor nominal histórico.

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° Nº 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 1 - NORMAS CONTABLES (Cont.)

1.5. Criterios de valuación (Cont.)

k. Recursos y Gastos

Las cuentas de recursos y gastos se exponen a sus importes históricos, excepto los cargos por activos consumidos (depreciación de bienes de uso, otros activos e intangibles) que se determinaron en función de los valores de dichos activos.

l. Estado de Flujo de Efectivo

A los efectos de la preparación de este estado, se ha considerado como efectivo a los rubros caja y bancos e inversiones transitorias con vencimiento dentro de los 3 meses del cierre del ejercicio.

NOTA 2 - COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS

	2012	2011
	\$	
2.1. Caja y bancos		
Caja	41.010	15.326
Caja en moneda extranjera (Anexo VII)	157.586	65.927
Fondo fijo dirección ejecutiva	452	1.000
Fondo fijo programas sociales	600	8
Fondo fijo campañas comunitarias	900	400
Fondo fijo tesorería	-	500
Fondo fijo Desarrollo y eventos	200	100
Fondo fijo Cass Sur	2.989	2.042
Fondo fijo Cass Emanuel	3.000	1.549
Fondo fijo Cass Bialik Devoto	3.300	2.066
Fondo fijo Cass Sio	1.619	1.160
Fondo fijo Cass Ort	1.022	2.759
Fondo fijo Cass Icuf	1.699	1.623
Transporte	214.377	94.460

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

 (Socio)
C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 2 - COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS (Cont.)

	2012	2011
	\$	
2.1. Caja y bancos (Cont.)		
Transporte	214.377	94.460
Fondo fijo Cass Jabad	2.852	4.159
Fondo fijo Cass Bet Hilel	1.217	1.800
Fondo fijo Cass Macabi	2.575	2.606
Fondo fijo Cass Scholem Central	1.226	2.065
Fondo fijo Lamrot Hakol	957	2.096
Fondo fijo Amijai	199	2.495
Fondo fijo Sobrevivientes Familia Sprechmann	700	700
Fondo fijo Sobrevivientes NCI	18.714	22.619
Fondo fijo Sobrevivientes Austria	5.460	7.806
Fondo fijo Pai Audrey Salomón	5.000	-
Fondo fijo Familia Caplan	400	400
Fondo fijo Sabina Katz	429	900
Fondo fijo Programas mayores	-	198
Fondo fijo Tzedek Lavalle	226	2.000
Fondo fijo Tzedek Serrano	2.000	2.000
Fondo fijo Proyectos especiales de Recaudación	200	200
Fondo fijo Sobrevivientes Tikva	6.006	10.221
Fondo fijo Sobrevivientes Mazoret	-	5.384
Fondo fijo Promover	-	300
Fondo fijo Farmacia	1.435	3.237
Fondo fijo Comunicación	400	400
Fondo fijo Programa ABC	2.730	2.233
Fondo fijo Paso	910	2.000
Fondo fijo Internacional	200	200
Valores a depositar	65.006	438.417
Tarjetas a depositar	43.677	14.335
Banco Nación Cta. Cte. \$	7.844	9.157
Banco J.P. Morgan NY (Anexo VII)	2.782.316	2.258.054
Banco Hapoalim NY (Anexo VII)	675.357	1.012.829
Banco Patagonia Programa Social	413.319	736.001
Banco Patagonia Cta. Cte. \$	133.623	195.178
Banco Galicia	438	45
Banco Credicoop	322.215	332.759
Transporte	4.712.008	5.167.254

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

Analyshy

(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17

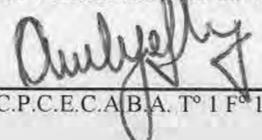
Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 2 - COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS (Cont.)

	2012	2011
	\$	
2.1. Caja y bancos (Cont.)		
Transporte	4.712.008	5.167.254
Banco Ciudad Caja de Ahorro	41.297	117.969
Banco Industrial de Azul	271.929	123.388
Banco Santander Rio	302.124	90.091
Banco Provincia de Buenos Aires	10.780	63.451
Banco Industrial de Azul Dólares (Anexo VII)	1.989	33.016
Total	<u>5.340.127</u>	<u>5.595.169</u>
2.2. Inversiones		
<u>Corrientes</u>		
Fondo Común de Inversión Banco Santander Rio	1.226.189	-
Fondo Común de Inversión Banco Credicoop	703.964	-
Plazos fijos Hapoalim NY (Anexo VII) – Programas Sociales	955.107	827.646
Títulos de deuda del Tesoro de EE.UU. (Anexo VII)	10.723.754	
Total	<u>13.609.014</u>	<u>827.646</u>
<u>No corrientes</u>		
Títulos de deuda del Tesoro de EE.UU. (Anexo VII)	-	9.430.743
Total	-	<u>9.430.743</u>
2.3. Créditos		
Subsidios a cobrar Programa Sobrevivientes (Anexo VII)	550.528	664.236
Total	<u>550.528</u>	<u>664.236</u>
2.4. Otros créditos		
Depósitos en garantía	17.355	15.654
Anticipos al personal	20.300	-
Diversos	44.758	26.193
Total	<u>82.413</u>	<u>41.847</u>
2.5. Bienes recibidos en donación		
Medicamentos donados a distribuir	973.923	1.124.457
Programa "Tzedek"	1.238.023	716.643
Diversos	32.521	25.616
Total	<u>2.244.467</u>	<u>1.866.716</u>

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

 (Socio)
C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 2 - COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS (Cont.)

	2012	2011
	\$	
2.6. Otros activos		
Obras de arte	400	400
Viviendas afectadas al comodato gratuito	446.354	446.354
Previsión sobre viviendas afectadas al comodato gratuito	(446.353)	(446.353)
Inmuebles (Anexo II)	4.959	5.037
Total	<u>5.360</u>	<u>5.438</u>
2.7. Deudas		
Proveedores y provisiones diversas	970.537	1.127.028
Cargas sociales a pagar	491.610	403.174
Provisión para vacaciones	1.035.127	827.337
Retenciones de impuesto a las ganancias a depositar	64.761	55.041
Total	<u>2.562.035</u>	<u>2.412.580</u>
2.8. Fondos para fines específicos		
Fondo Alimentos / Salud	995.898	353.510
Fondo Sefaradim	98.129	70.352
Fondo Salud Niñez	14.939	19.370
Fondo Comedores Escolares	678.659	300.248
Fondo Proyecto Help	75.723	34.563
Fondo Medicamentos y Varios	1.191.111	258.796
Fondo Educación	235.911	260.327
Fondo Austríaco	-	419.075
Fondo Internacional	62.444	92.893
Fondo Gestión Voluntarios y Gestión Formación Líderes	-	17.641
Fondo Programa Idea	-	91.945
Diversos	37.784	72.071
Total	<u>3.390.598</u>	<u>1.990.791</u>

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

Ambrosio

(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° I P° 17

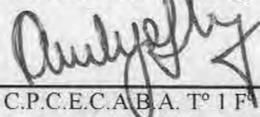
Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 2 - COMPOSICION DE LOS PRINCIPALES RUBROS (Cont.)

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
	\$	
2.9. Recursos diversos netos		
<u>Recursos</u>		
Evento Cena Anual Solidaria	6.410.558	6.606.242
Recitales a Beneficio	308.163	283.412
Evento/Campaña Mujeres Solidarias	419.640	405.658
Padrinazgos	1.106.233	1.084.535
Evento Tzedaká Futuro	34.084	40.875
Evento Subastas Solidarias	-	88.480
Donaciones varias	5.199	-
Total de recursos (Anexo IV)	<u>8.283.877</u>	<u>8.509.202</u>
<u>Gastos</u>		
Costo evento Cena Anual Solidaria	(1.099.000)	(2.557.517)
Costo evento Mujeres Solidarias	(5.465)	(153.073)
Costo Evento Subastas Solidarias	-	(22.221)
Costo Recitales a Beneficio	(82.500)	(108.611)
Costo otros eventos	(113.863)	(99.173)
Total de gastos (Anexo VI)	<u>(1.300.828)</u>	<u>(2.940.595)</u>
Total de recursos diversos netos	<u>6.983.049</u>	<u>5.568.607</u>
2.10. Resultados financieros y por tenencia		
<u>Generados por activos</u>		
Intereses	166.572	105.046
Diferencias de cambio	2.176.078	1.123.592
Diversos	335.082	343.107
Total	<u>2.677.732</u>	<u>1.571.745</u>

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
 al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 3 - EXENCIONES IMPOSITIVAS

- La Fundación Tzedaká ha obtenido el certificado de reconocimiento de exención en el impuesto a las ganancias del artículo 20 inciso f) de la ley 20.628 por el período comprendido entre el 1 de enero de 2013 y el 31 de diciembre de 2014, siguiendo los lineamientos establecidos en la RG (AFIP) 2681, el cual acredita que la entidad solicitante posee reconocimiento de exención ante AFIP.
- La Institución ha obtenido con fecha 6 de mayo de 2013 mediante la Resolución 04/2013 de la División de Gestión y Devoluciones de la Dirección Regional Palermo de la AFIP su inclusión en las previsiones del art. 3 inciso d), punto 1 de la Ley 16.656 con vigencia retroactiva a los años no prescriptos y hasta la fecha de disolución de la Fundación. La misma le otorga a La Fundación Tzedaká la exención de todo impuesto nacional durante todo el periodo de su existencia.
- Asimismo, la Fundación posee exención general en todos los tributos en jurisdicción de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, otorgada mediante Resolución 2827 de fecha 12 de noviembre de 2012, con vigencia por 5 años y con vencimiento el 31 de diciembre de 2016.

NOTA 4 - PLAZOS DE INVERSIONES, CREDITOS Y PASIVOS

La composición de las inversiones, créditos y pasivos según su plazo estimado de cobro o pago es la siguiente:

	Inversiones	Créditos	Otros créditos	Deudas	Fondos para fines específicos
	\$				
A vencer:					
1° trimestre	2.885.260 ⁽¹⁾	550.528	65.057	2.166.635	2.373.410
2° trimestre	10.723.754	-	-	-	678.100
3° trimestre	-	-	-	-	339.088
4° trimestre	-	-	12.856	-	-
Sin plazo establecido	-	-	4.500	395.400	-
Total al 31.12.12	13.609.014	550.528	82.413	2.562.035	3.390.598
Total al 31.12.11	10.258.389	664.236	41.847	2.412.580	1.990.791

(1) TNA variable promedio del 2,5%

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17

Fundación Tzedaká
Notas a los Estados Contables (Cont.)
al 31 de diciembre de 2012 y 2011

NOTA 5 – CUMPLIMIENTO DE NORMAS VINCULADAS A LA PREVENCIÓN DEL LAVADO DE DINERO DE ORIGEN DELICTIVO

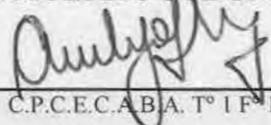
En opinión del Consejo de Administración de la Fundación Tzedaká, se ha dado cumplimiento a las normas vigentes relacionadas con la prevención del lavado de dinero de origen delictivo. En ese sentido ha informado su Oficial de Cumplimiento, redactado el manual de Procedimientos, armado los legajos identificatorios de los donantes y aportantes de la entidad, capacitado a su personal, presentado los Reportes Sistemáticos Mensuales y lleva adelante las políticas de prevención pertinentes.

NOTA 6 - HECHOS POSTERIORES AL CIERRE DEL EJERCICIO

No se produjeron con posterioridad a la fecha del cierre del ejercicio hechos o circunstancias que pudieran incidir significativamente en estos Estados Contables.

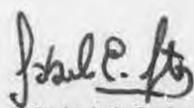
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Bienes de Uso

Correspondiente a los ejercicios económicos iniciados el 1° de enero de 2012 y 2011
y finalizados el 31 de diciembre de 2012 y 2011

Anexo I

Cuenta principal	VALORES DE ORIGEN			DEPRECIACIONES			Neto resultante al 31.12.12	Neto resultante al 31.12.11
	Saldo al inicio	Altas	Saldo al cierre	Acumuladas al inicio	Del ejercicio (1)	Acumuladas al cierre		
	\$							
Muebles y útiles	861.756	81.752	943.508	682.816	107.748	790.564	152.944	178.940
Equipamiento informático	609.244	43.155	652.399	403.284	159.038	562.322	90.077	205.960
Total al 31.12.12	1.471.000	124.907	1.595.907	1.086.100	266.786	1.352.886	243.021	-
Total al 31.12.11	1.208.240	262.760	1.471.000	835.577	250.523	1.086.100	-	384.900

(1) El cargo del ejercicio se expone en el Estado de Recursos y Gastos.

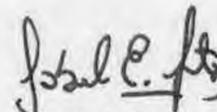
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 17° 17



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Otros Activos

Correspondiente a los ejercicios económicos iniciados el 1° de enero de 2012 y 2011
y finalizados el 31 de diciembre de 2012 y 2011

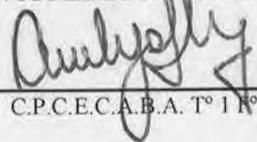
Anexo II

Cuenta principal	VALORES DE ORIGEN			DEPRECIACIONES			Neto resultante al 31.12.12	Neto resultante al 31.12.11
	Saldos al inicio	Altas	Saldos al cierre	Acumuladas al inicio	Del ejercicio (1)	Acumuladas al cierre		
	\$							
Inmuebles	5.907	-	5.907	870	78	948	4.959	5.037
Total al 31.12.12	5.907	-	5.907	870	78	948	4.959	-
Total al 31.12.11	5.907	-	5.907	792	78	870	-	5.037

(1) El cargo del ejercicio se expone en el Estado de Recursos y Gastos.

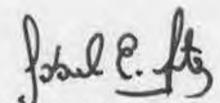
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° I N° 17



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Activos Intangibles

Correspondiente a los ejercicios económicos iniciados el 1° de enero de 2012 y 2011
y finalizados el 31 de diciembre de 2012 y 2011

Anexo III

Cuenta principal	VALORES DE ORIGEN			AMORTIZACIONES			Neto resultante
	Saldos al inicio	Altas	Saldos al cierre	Acumuladas al inicio	Del ejercicio (1)	Acumuladas al cierre	
	\$						
Marcas	6.230	1.200	7.430	555	492	1.047	6.383
Total al 31.12.12	6.230	1.200	7.430	555	492	1.047	6.383
Total al 31.12.11	4.035	2.195	6.230	475	80	555	5.675

(1) El cargo del ejercicio se expone en el Estado de Recursos y Gastos.

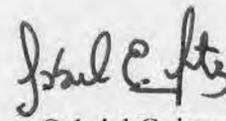
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° I F° 17



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Resultados Ordinarios - Recursos

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

Anexo IV

Detalle	Total 2012	Total 2011	PARA FINES GENERALES		PARA FINES ESPECIFICOS	
			2012	2011	2012	2011
			\$			
Aportes internacionales	2.847.072	4.129.888	442.775	454.686	2.404.297	3.675.202
Programas Sobrevivientes	7.520.041	7.062.814	-	-	7.520.041	7.062.814
Donaciones	7.061.495	5.934.063	4.476.758	3.935.765	2.584.737	1.998.298
Aportes locales	4.083.619	3.107.131	-	-	4.083.619	3.107.131
Programa "Tzedek"	3.815.930	2.934.678	3.815.930	2.934.678	-	-
Eventos solidarios (Nota 2.9)	8.283.877	8.509.202	8.283.877	8.509.202	-	-
Otras donaciones en especie	12.808	204.851	12.808	204.851	-	-
Totales	33.624.842	31.882.627	17.032.148	16.039.182	16.592.694	15.843.445

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Gastos Generales de Administración

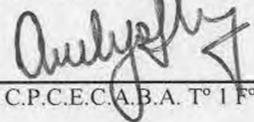
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

Anexo V

Detalle	2012	2011
	\$	
Sueldos del personal	1.641.393	1.327.817
Cargas sociales	377.524	309.975
Honorarios por asesoramiento	177.750	186.170
Gastos de edificios	332.018	278.151
Librería e impresiones	55.698	28.368
Servicios varios	91.751	79.522
Refrigerios	30.781	32.144
Gastos de computación	43.041	26.808
Gastos generales	122.318	128.462
Viáticos	17.504	33.269
Gastos bancarios	88.743	58.548
Seguros	16.928	16.299
Reparaciones	6.111	53.218
Total	3.001.560	2.558.751

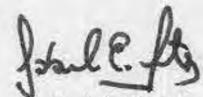
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Gastos Específicos de Sectores

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

Anexo VI

Detalle	Totales		Programa Educación y Laboral		Programa Farmacia		Programa Sobrevivientes		Programas de Familia		Programa Adultos Mayores		Otros Programas		Gestión Programas Sociales		Área Recaudación		
	2012	2011	2012		2012		2012		2012		2012		2012		2012		2012		
Sueldos	9.088.800	7.451.803	629.245	1.138.221	1.121.585	1.206.623	681.260	196.076	1.132.014	1.115.005	1.868.771								
Cargas Sociales	1.963.719	1.577.934	146.253	225.504	239.917	267.712	141.817	45.821	189.911	263.169	443.615								
Alimentos - Programas Sociales	2.469.552	2.921.732	449.500	-	671.767	524.295	699.404	124.586	-	-	-								
Vivienda - Programas Sociales	720.065	620.974	-	-	349.194	205.975	145.624	19.272	-	-	-								
Medicamentos Programas Sociales	5.596.588	4.361.911	-	4.577.827	480.309	276.932	259.815	1.705	-	-	-								
Salud Programas sociales	2.151.057	1.674.819	3.774	-	1.946.152	164.019	19.092	18.020	-	-	-								
Becas y Subsidios para Educación y Trabajo	849.469	905.582	849.469	-	-	-	-	-	-	-	-								
Integración Comunitaria	296.990	314.922	4.759	-	196.987	30.933	21.889	42.422	-	-	-								
Geriatricos y Cuidados Domiciliarios	2.009.511	1.907.334	-	-	1.760.388	34.230	138.020	76.873	-	-	-								
Barrio Guernica	171.096	189.031	171.096	-	-	-	-	-	-	-	-								
Contribuciones a Otras Instituciones	655.354	946.379	-	-	-	-	-	655.354	-	-	-								
Subsidios para Emergencias y Varios Prog. Sociales	498.510	628.011	1.103	-	418.000	20.995	10.352	48.060	-	-	-								
Capacitación y Honorarios Varios	502.471	481.716	239.116	30.260	83.973	-	-	22.568	-	-	-								
Sistemas de Gestión	227.981	207.809	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Gastos Varios	393.521	363.051	13.935	81.001	95.672	9.216	13.816	17.964	-	-	-								
Librería, Imprenta e Insumos de Computación	142.638	156.297	11.806	19.320	36.617	4.291	3.445	6.568	-	-	-								
Gastos bancarios	187.948	185.263	7.451	-	50.868	-	-	-	-	-	-								
Gastos generales	487.011	477.273	46.096	41.193	112.072	74.489	31.327	6.670	-	-	-								
Consultorios legales	-	30.342	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Campañas Comunitarias	447.369	484.527	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Gastos de Edificios	301.944	253.856	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Comunicación	141.388	145.140	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Desarrollo	22.349	26.689	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Proyectos Especiales e Internacional	60.527	92.102	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Fletes	637.291	451.515	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Diversos (Nota 2.9)	1.300.828	2.940.595	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Totales al 31.12.12	31.323.977	29.796.607	2.573.603	6.113.326	7.563.501	2.819.710	2.165.861	1.281.959	1.918.261	2.530.347	1.300.828								
Totales al 31.12.11	-	-	2.472.216	4.643.802	6.985.522	2.848.448	1.851.449	1.530.094	1.721.795	1.974.937	1.300.828								

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

Gabriel Gvirtz
(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1° 17

Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Activos en Moneda Extranjera
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

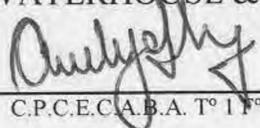
Anexo VII

Rubro	Monto y clase de la Moneda extranjera	Tipo de cambio (1)	Monto en moneda argentina al 31.12.12
			\$
ACTIVO			
ACTIVO CORRIENTE			
Caja y bancos			
Caja en moneda extranjera	US\$ 32.305	4,88	157.586
Banco Industrial de Azul	US\$ 408	4,88	1.989
Banco Hapoalim NY	US\$ 138.449	4,88	675.357
Banco J.P. Morgan NY	US\$ 570.380	4,88	2.782.316
Inversiones			
Plazos fijos banco Hapoalim NY- Programas Sociales	US\$ 195.799	4,88	955.107
Títulos de deuda del Tesoro de EE.UU.	US\$ 2.198.392	4,88	10.723.754
Créditos			
Subsidios a cobrar Programa Sobrevivientes	US\$ 112.859	4,88	550.528
Total del Activo corriente			15.846.637
Total del Activo al 31.12.12			15.846.637
Total del Activo al 31.12.11			14.377.219

(1) Tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio

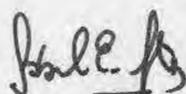
Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.



(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17



Gabriel Gvirtz
Tesorero



Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Res. N° 13/90 de la Inspección General de Justicia

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

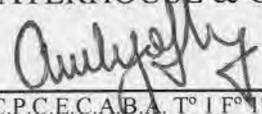
Anexo VIII

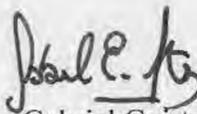
a) Subsidios, aportes y donaciones Estatales recibidas

Proyecto	Objeto	2012	2011
		S	
Programa FIT para Capacitación Laboral (1)	Cursos de formación laboral dictados en el marco del Programa Acción Joven, cuyo objetivo es garantizar la capacitación, finalización de la escuela media y apoyo para la inserción laboral de jóvenes y adultos vulnerables	571.091	96.462
“Talleres Idea. Inclusión educativa para adolescentes”. (1)	El proyecto tiene como finalidad generar un espacio de reflexión, orientación y elaboración para adolescentes que cursan la escuela secundaria. Los talleres se enmarcan en un programa mayor que atiende las necesidades provenientes de la educación secundaria de los jóvenes en situación de pobreza o vulnerabilidad para poder favorecer su continuidad educativa y cumplimentar el ciclo de educación media, ampliando sus oportunidades de promoción.	40.250	-
Redes: Revisando su sustentabilidad (1)	Este proyecto propone a partir de distintas estrategias pedagógicas, generar espacios que ayuden a los voluntarios, referentes y profesionales que forman parte de redes a desarrollar acuerdos que permitan, cooperar y accionar conjuntamente sin perjuicio de las orientaciones de cada entidad en su devenir particular; teniendo en cuenta que el trabajo en red es un proceso sumamente complejo que requiere el cuidado de un sinnúmero de situaciones.	-	19.800
Promoción Integral de Adultos Mayores. (2)	Tiene por finalidad el abordaje integral y preventivo de distintas problemáticas que hacen a la población adulta mayor, promoviendo la participación comunitaria a través de actividades voluntarias, mejorar la calidad de vida de los adultos mayores en situación de pobreza y vulnerabilidad social. Se desarrolla a través de dos componentes: Componente I: “Promoción de calidad de vida para adultos mayores” que apunta a la atención bio-psicosocial de las personas de edad a través de acciones recreativas, reflexivas y de cuidado de la salud; Componente II: “Fortalecimiento de voluntarios para la promoción integral de la calidad de vida de los adultos mayores” apuntando al intercambio entre voluntarios y a la asistencia técnica a los coordinadores de voluntarios.	131.411	-
Transporte		742.752	116.262

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

 (Socio)
C.P.C.E.C.A.B.A. T° I F° 17


Gabriel Gvirtz
Tesorero


Ariel Marcelo Sigal
Presidente

Fundación Tzedaká

Número de Registro en la Inspección General de Justicia: C - 1.534.678

Res. N° 13/90 de la Inspección General de Justicia

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011

Anexo VIII (Cont.)

a) Subsidios, aportes y donaciones Estatales recibidas (Cont.)

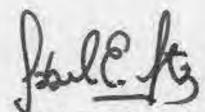
Proyecto	Objeto	2012	2011
		\$	
Transporte		742.752	116.262
Programa Nacional de cuidados domiciliarios.(2)	Consiste en capacitar recursos humanos e implementar sistemas de prestación para el cuidado domiciliario de Adultos Mayores, personas con discapacidad y/o portadoras de patologías crónicas, invalidantes y/o terminales. Propiciando, de este modo, la permanencia de los mismos en sus hogares, evitando institucionalizaciones innecesarias. Ambos propósitos en el marco de la construcción de un Sistema Progresivo de Atención. El objetivo es implementar sistemas de prestación que brinden atención domiciliaria a la población descripta en situación de vulnerabilidad social, promover la autonomía y el bienestar psico-social de los Adultos Mayores. El proposito es fortalecer la autovaloración y el autocuidado de los Cuidadores y crear una fuente de trabajo genuina para los cuidadores que se capacitan.	128.080	-
Total		870.832	116.262

- (1) Ministerio de Desarrollo Social de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.
 (2) Ministerio de Desarrollo Social. Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia. Dirección Nacional de Políticas para Adultos Mayores de la Nación.

Véase nuestro informe de fecha
6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

 (Socio)
C.P.C.E.C.A.B.A. T° N° 17


Gabriel Gvirtz
Tesorero


Ariel Marcelo Sigal
Presidente

INFORME DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Miembros del
Consejo de Administración de
Fundación Tzedaká
Av. Santa Fe 1821 – Piso 3°
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
CUIT N°: 30-64666369-1

1. Hemos efectuado un examen de auditoría del Balance General de Fundación Tzedaká al 31 de diciembre de 2012 y 2011, de los correspondientes estados de recursos y gastos, de evolución de los fondos sociales y de flujo de efectivo por los ejercicios finalizados en dichas fechas, y de las notas 1 a 6 y anexos I a VIII que los complementan. La preparación y emisión de los mencionados estados contables es responsabilidad de la Fundación. Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre los estados contables, en base a las auditorías que efectuamos.
2. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con las normas de auditoría vigentes en la República Argentina. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de obtener un razonable grado de seguridad de que los estados contables estén exentos de errores significativos y formarnos una opinión acerca de la razonabilidad de la información relevante que contienen los estados contables. Una auditoría comprende el examen, en base a pruebas selectivas, de evidencias que respaldan los importes y las informaciones expuestas en los estados contables. Una auditoría también comprende una evaluación de las normas contables aplicadas y de las estimaciones significativas hechas por la Fundación, así como una evaluación de la presentación general de los estados contables. Consideramos que las auditorías efectuadas constituyen una base razonable para fundamentar nuestra opinión.
3. En nuestra opinión, los estados contables de Fundación Tzedaká reflejan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, su situación patrimonial al 31 de diciembre de 2012 y 2011, el superávit de sus actividades, las variaciones en los fondos sociales y el flujo de efectivo por los ejercicios finalizados en dichas fechas, de acuerdo con normas contables profesionales vigentes en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.



Price Waterhouse & Co. S.R.L., Bouchard 557, piso 8°, C1106ABG - Ciudad de Buenos Aires
T: +(54.11) 4850.0000, F: +(54.11) 4850.1800, www.pwc.com/ar



4. En cumplimiento de disposiciones vigentes informamos que:
- a) los estados contables mencionados en 1. surgen de registros contables llevados en sus aspectos formales de conformidad con normas legales;
 - b) al 31 de diciembre de 2012 la deuda devengada a favor del Sistema Integrado Previsional Argentino según surge de los registros contables y de las liquidaciones preparadas por la Fundación asciende a \$380.351,83, no siendo exigible a dicha fecha;
 - c) hemos aplicado los procedimientos sobre prevención de lavado de activos y financiación del terrorismo previstos en las correspondientes normas profesionales emitidas por el Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 6 de agosto de 2013

PRICE WATERHOUSE & CO. S.R.L.

(Socio)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 1 F° 17

Dra. Ana Elizabeth Sklar

Contador Público (U. Morón)

C.P.C.E.C.A.B.A. T° 213 F° 030

N° G 1069906		consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires
	Buenos Aires 10/ 9/2013	01 2 T. 51 Legalización: N° 042045
LEGALIZAMOS, de acuerdo con las facultades otorgadas a este CONSEJO PROFESIONAL por las leyes 466 (Art. 2. inc. d y j) y 20.488 (Art. 21 inc. i) la actuación profesional de fecha 6/ 8/2013 referida a BALANCE de fecha 31/12/2012 perteneciente a FUNDACION TZEDAKA 30-64666369-1 para ser presentada ante y declaramos que la firma inserta en dicha actuación se corresponde con la que el Dr. SKLAR ANA ELIZABETH 27-17411795-6 tiene registrada en la matricula CP T° 0213 F° 030 que se han efectuado los controles de matricula vigente y control formal de dicha actuación profesional de conformidad con lo previsto en la Res. C .236/88, no implicando estos controles la emisión de un juicio técnico sobre la tarea profesional, y que firma en carácter de socio de PRICE WATERHOUSE & CO. S.		
LA PRESENTE LEGALIZACION NO ES VALIDA SI CARECE DEL SELLO Y FIRMA DEL SECRETARIO DE LEGALIZACIONES.		



5,00
D. PABLO VALLONE
CONTADOR PUBLICO (U.N.L.Z.)
SECRETARIO DE LEGALIZACIONES
JEFE